



---

*Dokument ta' sessjoni*

---

**A9-0023/2024**

1.2.2024

**\*\*\*I**

# **RAPPORT**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-certifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (riformulazzjoni)  
(COM(2023)0223 – C9-0149/2023 – 2023/0128(COD))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Tiemo Wölken

(Riformulazzjoni – Artikolu 110 tar-Regoli ta' Proċedura)

### ***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

### ***Emendi għal abbozz ta' att***

#### **Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni**

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

#### **Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat**

Il-partijiet godda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imhassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

## WERREJ

### Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM.....	19
ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET LEGALI.....	20
ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI .....	24
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	26
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	27



## ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-  
ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti  
(riformulazzjoni)  
(COM(2023)0223 – C9-0149/2023 – 2023/0128(COD))**

**(Proċedura legiżlattiva ordinarja – riformulazzjoni)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0223),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 114(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0149/2023),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' Settembru 2023<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 fuq l-użu aktar strutturat tat-teknika ta' kitba mill-ġdid tal-atti legali<sup>2</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 110 u 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A9-0023/2024),
- A. billi, fl-opinjoni tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, il-proposta tal-Kummissjoni ma tinkludi ebda tibdil sustanzjali ħlief dak identifikat bħala tali fil-proposta u billi, f'dak li jikkonċerna l-kodifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet mhux mibdula tal-atti preċedenti flimkien ma' dan it-tibdil, il-proposta tillimita ruħha għal kodifikazzjoni pura u sempliċi tal-atti eżistenti mingħajr tibdil sustanzjali;
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
  2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;

<sup>1</sup> ĠU C, C/2023/865, 08.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/865/oj>.

<sup>2</sup> ĠU C 77, 28.3.2002, p. 1.

3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

## Emenda 1

### Proposta għal regolament Premessa 11

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Waħda mill-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' ċertifikat jenħtiegħ li tkun li l-prodott ikun protett mill-privattiva bażika, fis-sens li l-prodott jenħtiegħ li jaqa' fl-ambitu ta' pretensjoni waħda jew aktar ta' dik il-privattiva, kif interpretata mill-persuna tas-sengħa **mid-deskrizzjoni** tal-privattiva fid-data tal-preżentazzjoni **tagħha**. Jenħtiegħ li dan **mhux** neċessarjament **jirrikjedi** li s-sustanza attiva tal-prodott tiġi identifikata b'mod esplicitu fil-pretensjonijiet. Jew, fil-każ ta' preparazzjoni, jenħtiegħ li dan **mhux neċessarjament jirrikjedi** li kull waħda mis-sustanzi attivi **tagħha** tkun esplicitament identifikata fil-pretensjonijiet, sakemm kull **wahda minnhom** tkun speċifikament identifikabbli fid-dawl tal-informazzjoni kollha żvelata minn dik il-privattiva.

#### *Emenda*

(11) Waħda mill-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' ċertifikat jenħtiegħ li tkun li l-prodott ikun protett mill-privattiva bażika, fis-sens li l-prodott jenħtiegħ li jaqa' fl-ambitu ta' pretensjoni waħda jew aktar ta' dik il-privattiva, kif interpretata mill-persuna tas-sengħa **fid-dawl tad-deskrizzjoni** tal-privattiva **abbażi tal-gharfien ġenerali ta' dik il-persuna fil-gasam rilevanti u l-istat tat-teknika** fid-data tal-preżentazzjoni **jew fid-data ta' prijorità tal-privattiva bażika**. Jenħtiegħ li dan **ma jirrikjedix** neċessarjament li s-sustanza attiva tal-prodott tiġi identifikata b'mod esplicitu fil-pretensjonijiet jew, fil-każ ta' preparazzjoni, jenħtiegħ li dan **ma jirrikjedix neċessarjament** li kull waħda mis-sustanzi attivi tkun esplicitament identifikata fil-pretensjonijiet, sakemm kull **sustanza attiva** tkun speċifikament identifikabbli fid-dawl tal-informazzjoni kollha żvelata minn dik il-privattiva **abbażi tal-istat tat-teknika fid-data tal-preżentazzjoni jew id-data ta' prijorità tal-privattiva bażika**.

## Emenda 2

### Proposta għal regolament Premessa 12

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Sabiex tiġi evitata protezzjoni żejda, jenħtiegħ li jiġi previst li mhux aktar

#### *Emenda*

(12) Sabiex tiġi evitata protezzjoni żejda, jenħtiegħ li jiġi previst li mhux aktar

minn ċertifikat wiehed, kemm jekk nazzjonali kif ukoll jekk unitarju, jista' jipproteġi l-istess prodott fi Stat Membru. Għalhekk jenhtieg li jkun mehtieg li l-prodott, jew kwalunkwe derivattiv bħal **mliehi**, esteri, eteri, isomeri, taħlitiet ta' isomeri, jew kumplessi, ekwivalenti għall-prodott minn perspettiva fitosanitarja, **ma ghandux ikun** digà s-sugġett ta' ċertifikat preċedenti, **jew wahdu jew flimkien ma' ingredjent attiv addizzjonali wiehed jew aktar**, kemm jekk għall-istess applikazzjoni **jew** għal wahda differenti.

### Emenda 3

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 32

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(32) L-eżami ta' applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat jenhtieg li jitwettaq, taht is-supervizjoni tal-Uffiċċju, minn bord ta' eżami li jinkludi membru wiehed tal-Uffiċċju kif ukoll żewġ eżaminaturi impjegati mill-uffiċċji nazzjonali tal-privattivi. Dan jiżgura li jsir **l-ahjar** użu mill-għarfien espert fi kwistjonijiet ta' ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari, li **llum** jinsabu **biss** fl-uffiċċji nazzjonali. Sabiex tiġi żgurata kwalità ottimali tal-eżami, jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji xierqa fir-rigward tal-partecipazzjoni ta' eżaminaturi speċifiċi fil-proċedura ċentralizzata, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalifiki u l-kunflitti ta' interess.

### Emenda 4

minn ċertifikat wiehed, kemm jekk nazzjonali kif ukoll jekk unitarju, jista' jipproteġi l-istess prodott fi Stat Membru. Għalhekk jenhtieg li jkun mehtieg li l-prodott, jew kwalunkwe derivattiv bħal **imlieh**, esteri, eteri, isomeri, taħlitiet ta' isomeri, jew kumplessi, ekwivalenti għall-prodott minn perspettiva fitosanitarja, **ma kienx** digà s-sugġett ta' ċertifikat preċedenti, kemm jekk għall-istess applikazzjoni **kemm jekk** għal wahda differenti.

###### *Emenda*

(32) L-eżami ta' applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat jenhtieg li jitwettaq, taht is-supervizjoni tal-Uffiċċju, minn bord ta' eżami li jinkludi membru wiehed tal-Uffiċċju kif ukoll żewġ eżaminaturi impjegati mill-uffiċċji nazzjonali tal-privattivi. Dan jiżgura li jsir użu **ottimali** mill-għarfien espert fi kwistjonijiet ta' ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari **u ta' privattivi relatati**, li **attwalment** jinsabu fl-uffiċċji nazzjonali **biss**. Sabiex tiġi żgurata kwalità ottimali tal-eżami, **l-Uffiċċju u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jenhtieg li jiżguraw li eżaminaturi nnominati jkollhom l-għarfien espert rilevanti u esperjenza suffiċjenti fil-valutazzjoni ta' ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari**. Jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji xierqa **addizzjonali** fir-rigward tal-partecipazzjoni ta' eżaminaturi speċifiċi fil-proċedura ċentralizzata, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalifiki u l-kunflitti ta' interess.

**Proposta għal regolament  
Premessa 40**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Meta l-applikant jew parti oħra **tigi** affettwata b' mod negattiv minn deċiżjoni tal-Uffiċċju, l-applikant jew dik il-parti jenħtieġ li jkollhom id-dritt, soġġett għal **hlas**, li fi żmien xahrejn jipprezentaw appell kontra d-deċiżjoni, quddiem Bord tal-Appell tal-Uffiċċju. Dan japplika wkoll għall-opinjoni ta' eżami, li tista' tigi appellata mill-applikant. Jenħtieġ li d-deċiżjonijiet ta' dak il-Bord tal-Appell, min-naħa tagħhom, ikunu soġġetti għal azzjonijiet quddiem il-Qorti Ġenerali, li għandha **guriżdizzjoni** biex tannulla jew tbiddel id-deċiżjoni kkontestata. F'każ ta' applikazzjoni kkombinata li tinkludi talba għal ċertifikat unitarju, jista' jiġi pprezentat appell komuni.

**Emenda 5**

**Proposta għal regolament  
Premessa 41**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(41) Meta jinhatru membri tal-Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet li jirrigwardaw applikazzjonijiet ċentralizzati għaċ-ċertifikati, jenħtieġ li **titqies** l-esperjenza preċedenti tagħhom b'rabta ma' kwistjonijiet relatati maċ-ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari jew mal-privattivi.

**Emenda 6**

*Emenda*

(40) **Biex jiġu ssalvagwardjati d-drittijiet proċedurali u tigi żgurata sistema kompluta ta' rimedji**, meta l-applikant jew parti oħra **ikunu affettwati** b' mod negattiv minn deċiżjoni tal-Uffiċċju, l-applikant jew dik il-parti jenħtieġ li jkollhom id-dritt, soġġett għal **tariffa**, li fi żmien xahrejn jipprezentaw appell kontra d-deċiżjoni, quddiem Bord tal-Appell tal-Uffiċċju. Dan japplika wkoll għall-opinjoni ta' eżami, li tista' tigi appellata mill-applikant. Jenħtieġ li d-deċiżjonijiet ta' dak il-Bord tal-Appell, min-naħa tagħhom, ikunu soġġetti għal azzjonijiet quddiem il-Qorti Ġenerali, li għandha **l-guriżdizzjoni** biex tannulla jew tbiddel id-deċiżjoni kkontestata. F'każ ta' applikazzjoni kkombinata li tinkludi talba għal ċertifikat unitarju, jista' jiġi pprezentat appell komuni.

*Emenda*

(41) Meta jinhatru membri tal-Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet li jirrigwardaw applikazzjonijiet ċentralizzati għaċ-ċertifikati, jenħtieġ li **jitqiesu l-gharfien esperti rilevanti, l-indipendenza u** l-esperjenza preċedenti **suffiċjenti** tagħhom b'rabta ma' kwistjonijiet relatati maċ-ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari jew mal-privattivi.



**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 15a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(15a) “marbut ekonomikament” tfisser, fir-rigward ta’ detenturi differenti ta’ żewġ privattivi bażiċi jew aktar li jipproteġu l-istess prodott, li detentur wiehed, b’mod dirett jew indirett permezz ta’ intermedjarju wiehed jew aktar, jikkontrolla, ikun ikkontrollat minn detentur iehor jew ikun taħt kontroll komuni miegħu.**

**Emenda 7**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Id-detentur ta’ aktar minn privattiva waħda għall-istess prodott ma għandux jinghata aktar minn ċertifikat wiehed għal dak il-prodott. Madankollu, meta żewġ applikazzjonijiet jew iktar li jikkonċernaw l-istess prodott u li joriginaw minn żewġ detenturi jew iktar ta’ privattivi differenti jkunu pendent, jista’ jinħareġ ċertifikat wiehed għal dak il-prodott għal kull wiehed minn dawk id-detenturi, meta ma jkunux marbuta ekonomikament.

2. Id-detentur ta’ aktar minn privattiva waħda għall-istess prodott ma għandux jinghata aktar minn ċertifikat wiehed għal dak il-prodott. Madankollu, meta żewġ applikazzjonijiet jew iktar li jikkonċernaw l-istess prodott u li joriginaw minn żewġ detenturi jew aktar ta’ privattivi differenti jkunu pendent, jista’ jinħareġ ċertifikat wiehed għal dak il-prodott għal kull wiehed minn dawk id-detenturi, meta ma jkunux marbuta ekonomikament. ***L-istess prinċipju għandu japplika mutatis mutandis għall-applikazzjonijiet sottomessi mid-detentur li jikkonċernaw l-istess prodott li għalih ċertifikat wiehed jew aktar jew ċertifikat unitarju wiehed jew aktar ikunu ngħataw qabel lil detenturi differenti ohra ta’ privattivi differenti.***

**Emenda 8**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ca) meta applikabbli, il-kunsens tal-parti terza msemmi fl-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament;**

## **Emenda 9**

### **Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) iċ-ċertifikat ikun ingħata b'mod kontra ***l-Artikolu 3***;

(a) iċ-ċertifikat ikun ingħata b'mod ***li jmur*** kontra ***l-Artikoli 3 u 6***;

## **Emenda 10**

### **Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Meta l-applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat u l-prodott relatat magħha jikkonformaw ***mal-Artikolu 3(1)*** fir-rigward tal-Istati Membri nominati kollha jew uħud minnhom, l-Uffiċċju għandu jadotta opinjoni motivata ta' eżami pożittiva fir-rigward ta' tali Stati Membri. L-Uffiċċju għandu jinnotifika dik l-opinjoni lill-applikant.

2. Meta l-applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat u l-prodott relatat magħha jikkonformaw ***mal-Artikoli 3(1) u 6(2)*** fir-rigward tal-Istati Membri nominati kollha jew uħud minnhom, l-Uffiċċju għandu jadotta opinjoni motivata ta' eżami pożittiva fir-rigward ta' tali Stati Membri. L-Uffiċċju għandu jinnotifika dik l-opinjoni lill-applikant.

## **Emenda 11**

### **Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Meta l-applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat u l-prodott relatat magħha ma jikkonformawx ***mal-Artikolu 3(1)*** fir-rigward tal-Istati Membri nominati kollha

3. Meta l-applikazzjoni ċentralizzata għal ċertifikat u l-prodott relatat magħha ma jikkonformawx ***mal-Artikoli 3(1) u 6(2)*** fir-rigward tal-Istati Membri nominati

jew uħud minnhom, l-Uffiċċju għandu jadotta opinjoni motivata ta' eżami negattiva fir-rigward ta' tali Stati Membri. L-Uffiċċju għandu jinnotifika dik l-opinjoni lill-applikant.

kollha jew uħud minnhom, l-Uffiċċju għandu jadotta opinjoni motivata ta' eżami negattiva fir-rigward ta' tali Stati Membri. L-Uffiċċju għandu jinnotifika dik l-opinjoni lill-applikant.

## Emenda 12

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-oppożizzjoni tista' tiġi ppreżentata biss għar-raġuni li waħda jew aktar mill-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 ma jkunux issodisfati għal Stat Membru nominat wieħed jew aktar.

#### *Emenda*

2. L-oppożizzjoni tista' tiġi ppreżentata biss għar-raġuni li waħda jew aktar mill-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 **jew 6** ma jkunux **għew** issodisfati għal Stat Membru nominat wieħed jew aktar.

## Emenda 13

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 4 – punt ca (għdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**(ca) kwalunkwe evidenza li l-avversarju joqgħod fuqha biex jappoġġa l-oppożizzjoni.**

## Emenda 14

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

6. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jinnota li l-avviż ta' oppożizzjoni ma jikkonformax mal-paragrafi 2, 3 jew 4, huwa għandu jirrifjuta l-oppożizzjoni bhala inammissibbli, u jikkomunika **dan** lill-avversarju, sakemm dawn in-nuqqasijiet ma jkunux għew rimedjati qabel l-iskadenza

6. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jinnota li l-avviż ta' oppożizzjoni ma jikkonformax mal-paragrafi 2, 3 jew 4, huwa għandu jirrifjuta l-oppożizzjoni bhala inammissibbli, u jikkomunika **d-deċiżjoni tiegħu kif ukoll ir-raġunament tiegħu għal dik id-deċiżjoni** lill-avversarju,

tal-perjodu għall-preżentazzjoni tal-oppożizzjoni msemmi fil-paragrafu 1.

sakemm dawn in-nuqqasijiet ma jkunux ġew rimedjati qabel l-iskadenza tal-perjodu għall-preżentazzjoni tal-oppożizzjoni msemmi fil-paragrafu 1.

## Emenda 15

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 8a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**8a. F'każijiet meta jkunu ġew ippreżentati diversi oppożizzjonijiet kontra opinjoni ta' eżami, l-Uffiċċju għandu jitratta l-oppożizzjonijiet b'mod kongunt u johroġ deċiżjoni unika fir-rigward tal-oppożizzjonijiet kollha ppreżentati.**

## Emenda 16

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 9

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

9. L-Uffiċċju għandu johroġ deċiżjoni dwar l-oppożizzjoni fi żmien **6** xhur, sakemm il-kumplessità tal-każ ma tkunx teħtieġ perjodu itwal.

9. L-Uffiċċju għandu johroġ deċiżjoni dwar l-oppożizzjoni, **inkluż raġunament dettaljat għal dik id-deċiżjoni**, fi żmien **sitt** xhur, sakemm il-kumplessità tal-każ ma tkunx teħtieġ perjodu itwal.

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 10

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

10. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jqis li ż-żamma tal-opinjoni ta' eżami ma hija preġudikata minn ebda raġuni għal oppożizzjoni, huwa għandu jirrifjuta l-oppożizzjoni, u l-Uffiċċju għandu jsemmi dan fir-Registru.

10. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jqis li ż-żamma tal-opinjoni ta' eżami ma hija preġudikata minn ebda raġuni għal oppożizzjoni, huwa għandu jirrifjuta l-oppożizzjoni, u **jinnotifika lill-avversarju bid-deċiżjoni tiegħu**, u l-Uffiċċju għandu

jsemmi dan fir-Registru.

## Emenda 18

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 11

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

11. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jqis li mill-inqas raġuni waħda għal oppożizzjoni tippregudika ż-żamma tal-opinjoni ta' eżami, huwa għandu jadotta opinjoni emendata, u l-Uffiċċju għandu jsemmi dan fir-Registru.

#### *Emenda*

11. Jekk il-bord ta' oppożizzjoni jqis li mill-inqas raġuni waħda għal oppożizzjoni tippregudika ż-żamma tal-opinjoni ta' eżami, huwa għandu jadotta opinjoni emendata, ***jinnotifika lill-avversarju bid-deċiżjoni tiegħu*** u l-Uffiċċju għandu jsemmi dan fir-Registru.

## Emenda 19

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 12a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***12a. Għandha tiġi żgurata trasparenza shiha matul il-proċediment kollu tal-oppożizzjoni, li għandu jkun miġtuħ, kull meta jkun possibbli, għall-parteciċipazzjoni pubblika.***

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

1. Fuq talba magħmula lill-Uffiċċju, kwalunkwe awtorità nazzjonali kompetenti tista' tinhatar mill-Uffiċċju bhala uffiċċju parteċipanti fil-proċedura ta' eżami. Ladarba tinhatar awtorità nazzjonali kompetenti f'konformità ma' dan l-Artikolu, dik l-awtorità għandha tahtar eżaminatur wiehed jew aktar biex ikunu

1. Fuq talba magħmula lill-Uffiċċju, kwalunkwe awtorità nazzjonali kompetenti tista' tinhatar mill-Uffiċċju bhala uffiċċju parteċipanti fil-proċedura ta' eżami. Ladarba tinhatar awtorità nazzjonali kompetenti f'konformità ma' dan l-Artikolu, dik l-awtorità għandha tahtar eżaminatur wiehed jew aktar biex ikunu

involuti fl-eżami ta' applikazzjoni  
ċentralizzata waħda jew aktar.

involuti fl-eżami ta' applikazzjoni  
ċentralizzata waħda jew aktar, ***abbażi tal-  
gharfien espert rilevanti tagħhom u l-  
esperjenza tagħhom fil-qasam.***

## Emenda 21

**Proposta għal regolament  
Artikolu 28 – paragrafu 3 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) ***bilanċ ġeografiku fost l-uffiċċji  
parteċipanti;***

*Emenda*

(a) ***gharfien espert rilevanti u  
esperjenza suffiċjenti fl-eżami ta'  
privattivi u ċertifikati ta' protezzjoni  
supplimentari, li jiżguraw, b'mod  
partikolari, li mill-inqas eżaminatur  
wiehed ikollu minimu ta' hames snin  
esperjenza fl-eżami ta' privattivi u  
ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari;***

## Emenda 22

**Proposta għal regolament  
Artikolu 28 – paragrafu 3 – punt aa (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(aa) ***meta possibbli, bilanċ ġeografiku  
fost l-uffiċċji parteċipanti;***

*Emenda*

## Emenda 23

**Proposta għal regolament  
Artikolu 28 – paragrafu 3 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) li ***mhux*** aktar minn eżaminatur  
wiehed impjegat minn awtorità nazzjonali  
kompetenti jagħmel użu mill-eżenzjoni  
stabbilita fl-Artikolu 10(5).

*Emenda*

(c) li ***ma jkunx hemm*** eżaminatur  
impjegat minn awtorità nazzjonali  
kompetenti ***li*** jagħmel użu mill-eżenzjoni  
stabbilita fl-Artikolu 10(5).

## Emenda 24

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 29 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-avviz tal-appell ghandu jiġi ppreżentat bil-miktub lill-Uffiċċju fi żmien xahrejn mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni. In-notifika għandha titqies li ġiet ippreżentata biss meta tkun thallset **il-miżata** tal-appell. Fil-każ ta' appell, dikjarazzjoni bil-miktub li tistabbilixxi r-raġunijiet tal-appell għandha tiġi ppreżentata fi żmien **4** xhur mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni.

*Emenda*

3. L-avviz tal-appell ghandu jiġi ppreżentat bil-miktub lill-Uffiċċju fi żmien xahrejn mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni. In-notifika għandha titqies li ġiet ippreżentata biss meta tkun thallset **it-tariffa** tal-appell. Fil-każ ta' appell, dikjarazzjoni bil-miktub li tistabbilixxi r-raġunijiet tal-appell **inkluża l-evidenza li tappoġġa dawn ir-raġunijiet**, għandha tiġi ppreżentata fi żmien **tliet** xhur mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni.

***Kwalunkwe tweġiba ghad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-appell ghandha tiġi ppreżentata bil-miktub mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data tal-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-appell. L-Uffiċċju ghandu, meta applikabbli, jiffissa data għall-proċedimenti orali fi żmien tliet xhur mill-preżentazzjoni tat-tweġiba jew fi żmien sitt xhur wara l-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-appell, skont liema jiġi l-ewwel. L-Uffiċċju ghandu johroġ deċiżjoni bil-miktub fi żmien tliet xhur mid-data tas-smigh orali, jew tal-preżentazzjoni tat-tweġiba ghad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-appell, kif applikabbli.***

**Emenda 25**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 29 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***4a. L-Uffiċċju ghandu jinforma lill-applikant bid-deċiżjoni tiegħu minghajr dewmien żejjed.***

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Meta appell quddiem il-Bordijiet tal-Appell tal-Uffiċċju jirriżulta f' deċiżjoni li ma tkunx konformi mal-opinjoni ta' eżami u tintbagħat lill-Uffiċċju, id-deċiżjoni tal-Bordijiet **tista'** tannulla jew tbiddel dik l-opinjoni qabel ma tgħaddiha lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri nnominati.

#### *Emenda*

5. Meta appell quddiem il-Bordijiet tal-Appell tal-Uffiċċju jirriżulta f' deċiżjoni li ma tkunx konformi mal-opinjoni ta' eżami u tintbagħat lill-Uffiċċju, id-deċiżjoni tal-Bordijiet **għandha** tannulla jew tbiddel dik l-opinjoni qabel ma tgħaddiha lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri nnominati.

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-membri tal-Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet li jirrigwardaw l-applikazzjonijiet ċentralizzati għaċ-ċertifikati għandhom jinhatru f' konformità mal-Artikolu 166(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001.

#### *Emenda*

4. Il-membri tal-Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet li jirrigwardaw l-applikazzjonijiet ċentralizzati għaċ-ċertifikati għandhom jinhatru f' konformità mal-Artikolu 166(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001. **Meta jinhatru membri tal-Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet li jirrigwardaw applikazzjonijiet ċentralizzati għaċ-ċertifikati, għandha titqies l-esperjenza preċedenti tagħhom b'rabta ma' kwistjonijiet relatati maċ-ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari jew mal-privattivi.**

## Emenda 28

### Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 4a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**4a. L-Artikolu 166(9) tar-Regolament (UE) 2017/1001 għandu japplika għall-**



***Bordijiet tal-Appell fi kwistjonijiet  
rigward l-applikazzjonijiet centralizzati  
ghaċ-ċertifikati.***

**Emenda 29**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 34 – paragrafu 1 – punt j**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(j) id-data u **sommarju tal-opinjoni** ta' eżami fir-rigward ta' kull wiehed mill-Istati Membri nominati;

*Emenda*

(j) id-data u ***l-opinjoni*** ta' eżami fir-rigward ta' kull wiehed mill-Istati Membri nominati;

**Emenda 30**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 34 – paragrafu 1 – punt l**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(l) fejn applikabbli, il-preżentazzjoni ta' oppożizzjoni, u l-eżitu tagħha, inkluż, fejn applikabbli, sommarju tal-opinjoni ta' eżami riveduta;

*Emenda*

(l) fejn applikabbli, il-preżentazzjoni ta' oppożizzjoni, ***l-istatus tagħha*** u l-eżitu tagħha, inkluż, fejn applikabbli, sommarju tal-opinjoni ta' eżami riveduta;

**Emenda 31**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 34 – paragrafu 1 – punt m**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(m) fejn applikabbli, il-preżentazzjoni ta' appell, u l-eżitu tal-proċeduri tal-appell, inkluż, fejn applikabbli, sommarju tal-opinjoni ta' eżami riveduta;

*Emenda*

(m) fejn applikabbli, il-preżentazzjoni ta' appell, ***l-istatus tiegħu*** u l-eżitu tal-proċeduri tal-appell, inkluż, fejn applikabbli, sommarju tal-opinjoni ta' eżami riveduta;

**Emenda 32**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 44 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Jekk l-Uffiċċju jew il-bord rilevanti jqis li jkun meħtieġ li xi parti, xhud jew espert jagħtu x-xieħda tagħhom bil-fomm, huwa għandu jorog ***ċitazzjoni*** kontra l-persuna inkwistjoni sabiex din tidher quddiemu. Il-perjodu ta' notifika pprovdut f'tali taħrika għandu jkun ta' mill-inqas xahar, sakemm ma jaqblux dwar perjodu iqsar.

**Emenda 33**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 56 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Sa [***Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet***, jekk jogħġbok dahħal: hames snin wara d-data tal-applikazzjoni], u kull hames snin wara, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tal-applikazzjoni tal-Kapitolu III.

*Emenda*

3. Jekk l-Uffiċċju jew il-bord rilevanti jqis li jkun meħtieġ li xi parti, xhud jew espert jagħtu x-xieħda tagħhom bil-fomm, huwa għandu jorog ***taħrika*** kontra l-persuna inkwistjoni sabiex din tidher quddiemu. ***Meta espert jiġi mharrek, l-Uffiċċju jew il-bord rilevanti, kif applikabbli, għandu jivverifika li dak l-espert ikun hieles minn kwalunkwe kunflitt ta' interess.*** Il-perjodu ta' notifika pprovdut f'tali taħrika għandu jkun ta' mill-inqas xahar, sakemm ma jaqblux dwar perjodu iqsar.

*Emenda*

Sa ... [***ĠU***: jekk jogħġbok dahħal: hames snin wara d-data tal-applikazzjoni], u kull hames snin wara, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tal-applikazzjoni tal-Kapitolu III ***u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet ewlenin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.***

**ANNES: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

<b>Entità u/jew persuna</b>
CropLife Europe
Verband der Chemischen Industrie e.V.

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

6.11.2023

## ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJJIET LEGALI

Is-Sur Adrián Vázquez Lázara  
President  
Kumitat għall-Affarijjet Legali  
BRUSSELL

Suġġett: dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-  
ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti  
(riformulazzjoni) (COM(2023)0223 – C9-0149/2023 – 2023/0128(COD))

Sur President,

Il-Kumitat għall-Affarijjet Legali eżamina l-proposta msemmija hawn fuq, skont l-Artikolu 110  
dwar ir-riformulazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament.

Il-paragrafu 3 ta' dak l-Artikolu jipprevedi dan li ġej:

*“Jekk il-kumitat responsabbli għall-affarijjet legali jqis li l-proposta ma tinkludi l-ebda bidla  
sostanzjali ħlief għal dawk il-bidliet identifikati bħala tali fil-proposta, huwa għandu jgħarraf  
lill-kumitat responsabbli għas-suġġett b'dan.*

*F'dan il-każ, minbarra l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 180 u 181, l-emendi għandhom  
ikunu ammissibbli fi hdan il-kumitat responsabbli għas-suġġett biss jekk jikkonċernaw dawk il-  
partijiet tal-proposta li jinkludu tibdliet.*

*Madankollu, emendi ta' partijiet tal-proposta li ma nbidlux jistgħu jiġu aċċettati, fuq bażi  
eċċezzjonali u fuq bażi ta' każ b'każ, mill-president tal-kumitat responsabbli għas-suġġett  
inkwistjoni, jekk iqis/tqis li dan huwa meħtieġ għal raġunijiet imperattivi li għandhom x'jaqsmu  
mal-koerenza interna tat-test jew għaliex l-emendi huma marbuta mill-qrib ma' emendi oħra li  
jkunu ammissibbli. Dawn ir-raġunijiet irid jitniżżlu f'gustifikazzjoni bil-miktub tal-emendi.”*

B'segwitu għall-opinjoni hawn mehmuża tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali  
tal-Parlament, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, li eżamina l-proposta għal riformulazzjoni, u  
f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tar-Rapporteur, il-Kumitat għall-Affarijjet Legali jqis  
li l-proposta inkwistjoni ma tinkludi l-ebda bidla sostanzjali ħlief dawk il-bidliet identifikati  
bħala tali u li, f'dak li għandu x'jaqsam mal-kodifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet mhux mibdula  
tal-att ta' qabel b'dawk l-emendi sostanzjali, il-proposta fiha kodifikazzjoni pura u sempliċi tat-  
test eżistenti, mingħajr ebda bidla fis-sostanza tagħha.

Fl-aħħar nett, waqt il-laqgħa tiegħu tal-24 ta' Ottubru 2023, il-Kumitat għall-Affarijiet Legali b'vot unanimu<sup>1</sup> ddeċieda li jirrakkomanda li l-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, jipproċedi biex jeżamina l-proposta msemmija hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 110.

Dejjem tiegħek,

Adrián Vázquez Lázara

Mehmuz: L-Opinjoni tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv.

---

<sup>1</sup> Dawn li ġejjin kienu prezenti għall-votazzjoni finali: Adrián Vázquez Lázara (President), Marion Walsmann (Viċi-President), Raffaele Stancanelli (Viċi-President), Clara Aguilera (għal Tiemo Wölken skont l-Artikolu 209(7)), Andrus Ansip (għal Karen Melchior skont l-Artikolu 209(7)), Pascal Arimont, Alessandra Basso, Caterina Chinnici, Geoffroy Didier, Estrella Durá Ferrandis (għal Lara Wolters skont l-Artikolu 209(7)), Ibán García Del Blanco, Heidi Hautala, Pierre Karleskind, Katrin Langensiepen (għal Sergey Lagodinsky skont l-Artikolu 209(7)), Maria-Manuel Leitão-Marques, Gilles Lebreton, Antonius Manders, Philippe Olivier (għal Virginie Joron skont l-Artikolu 209(7)), Anne-Sophie Pelletier (għal Manon Aubry skont l-Artikolu 209(7)), Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Catharina Rinzema, Franco Roberti, Axel Voss, Kosma Złotowski.



GRUPP TA' HIDMA KONSULTATTIV  
TAS-SERVIZZI LEGALI

Brussell, l-1 ta' Awwissu 2023

## OPINJONI

### GHALL-ATTENZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW TAL-KUNSILL TAL-KUMMISSJONI

#### **Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti COM(2023)0223 of 27.4.2023 – 2023/0128(COD)**

Wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 fuq l-użu aktar strutturat tat-teknika ta' kitba mill-ġdid tal-atti legali, u b'mod partikulari l-punt 9 tiegħu, il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv, magħmul mis-Servizzi Legali rispettivi tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, fis-6 ta' Lulju 2023 kellu laqgħa ddedikata, fost affarijiet oħra, għall-eżami tal-proposta msemmija hawn fuq, imressqa mill-Kummissjoni.

Waqt din il-laqgħa<sup>2</sup>, b'riżultat tal-eżami tal-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li twassal għar-riformulazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1610/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 1996 dwar il-ħolqien ta' kull ċertifikat supplimentari ta' ħarsien għall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti, il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv innota, bi qbil komuni, dan li ġej.

1. It-tħassir tal-premessi 13 u 14 tar-Regolament (KE) Nru 1610/96 kellhom jiġu mmarkati bi sfond griż li ġeneralment tintuża biex jiġu identifikati bidliet sostantivi:
2. Dawn li ġejjin kellhom jiġu identifikati bħala adattamenti formali:  
fit-titolu tal-att, is-sostituzzjoni tal-kliem “*dwar il-ħolqien ta' kull ċertifikat supplimentari ta' ħarsien*” bil-kliem “*dwar iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari*”;  
- fl-Artikolu 3(1), il-kliem introdutturju, iż-żieda tal-kliem “*u*”;  
- fl-Artikolu 8(1), il-punt (a)(iv) u l-punt (c), is-sostituzzjoni tal-kelma “*jitqiegħed*” bil-kliem “*għat-tqegħid*”;  
- fl-Artikolu 8(2), is-sostituzzjoni tal-kelma “*jitolbu*” tiġi sostitwita bil-kelma “*jipprevedu*”;  
- fl-Artikolu 12 iż-żieda tal-kelma “*li*” u t-tħassir tal-kelma “*għal*” qabel il-kliem “*ikun sugġett*”).
3. Fl-Artikolu 3(1), il-punt (b), u fl-Artikolu 8(1), il-punt (c), il-kliem “*prodott medicinali*” jenħtieġ li jiġi sostitwit bil-kliem “*prodott għall-protezzjoni tal-pjanti*”.

<sup>2</sup> Il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv kellu l-verżjonijiet lingwistiċi kollha tal-proposta u hadem fuq il-bażi tal-verżjoni Ingliża, il-verżjoni lingwistika oriġinali tat-test eżaminat.

Dan l-eżami tal-proposta b'hekk wassal biex il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv jikkonkludi, bi qbil komuni, li l-proposta ma tinkludi ebda tibdil sustanzjali hlief dawk identifikati bhala tali. Il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv ikkonkluda wkoll li f'dak li jikkoncerna l-kodifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet mhux mibdula tal-att preċedenti ma' dawk l-emendi sostantivi, il-proposta tinkludi kodifikazzjoni ċara tat-test ġuridiku eżistenti, mingħajr ebda tibdil sustanzjali.

F. DREXLER  
Ġurikonsult

E. FINNEGAN  
Ġurikonsult

D. CALLEJA CRESPO  
Direttur Ġenerali

29.6.2023

## ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

Is-Sur Adrián Vázquez Lázara  
President  
Kumitat għall-Affarijiet Legali  
BRUSSELL

Ref.: IPOL-COM-AGRI D(2023)23992

Suġġett: Opinjoni dwar il-proposti tal-Kummissjoni għal regolamenti dwar iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari unitarju u ċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (COM(2023)0221 – C9-0152/2023 – 2023/126(COD)) u (COM(2023)0223 – C9-0149/2023 – 2023/128(COD))

Sur President,

Nirreferi għall-proposti tal-Kummissjoni għal regolamenti dwar iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari unitarju [2023/0126 (COD)] u ċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari [2023/0128 (COD)] għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti.

Il-Koordinaturi tal-Kumitat AGRI kkunsidraw il-kwistjoni fil-laqgħa tagħhom tat-23 ta' Mejju. Huma nnutaw li l-proposti huma maħsuba biex jikkomplementaw is-sistema tal-privattiva unitarja, u ma jimmodifikawx sostanzjalment ir-regim eżistenti għaċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari.

Iċ-ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari unitarji huma għodod importanti għal dan it-tip ta' prodotti u għat-trawwim tal-innovazzjoni. Mill-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, ġew approvati biss ftit sustanzi filwaqt li aktar u aktar sustanzi qed jitilfu l-approvazzjoni tagħhom, u dan iħalli lill-bdiewa b'inqas għodod biex jilhqqu l-għanijiet tal-Unjoni. Inheggu lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali biex jikkunsidra s-sitwazzjoni tal-bdiewa.

Konsegwentement, il-Koordinaturi rrakkomandaw li ma tingħatax opinjoni dwar il-proposti legiżlattivi msemmija hawn fuq u li din il-pożizzjoni tiġi kkomunikata lilek.

Din ir-rakkomandazzjoni giet approvata mill-Kumitat AGRI fil-laqgħa tiegħu tas-6 ta' Lulju 2023.

Dejjem tiegħek,





Norbert Lins

## PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	Iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplimentari għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (riformulazzjoni)		
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0223 – C9-0149/2023 – 2023/0128(COD)		
<b>Data meta giet ipprezentata lill-PE</b>	27.4.2023		
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 11.9.2023		
<b>Kumitati mitluba jaghtu opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 11.9.2023	IMCO 11.9.2023	AGRI 11.9.2023
<b>Opinjoni(jiet) mhux moghtija</b> Data tad-deċiżjoni	ENVI 17.7.2023	IMCO 23.5.2023	
<b>Rapporteurs</b> Data tal-hatra	Tiemo Wölken 19.7.2023		
<b>Eżami fil-kumitat</b>	7.11.2023	29.11.2023	
<b>Data tal-adozzjoni</b>	24.1.2024		
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0:	20 0 0	
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Pascal Arimont, Ilana Cicurel, Ibán García Del Blanco, Virginie Joron, Pierre Karleskind, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Franco Roberti, Raffaele Stancanelli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Tiemo Wölken		
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Pascal Durand, Angelika Niebler, Witold Pahl, Nacho Sánchez Amor, Jana Toom		
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Benoît Biteau, Christian Ehler		
<b>Data tat-tressiq</b>	1.2.2024		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

20	+
ECR	Raffaele Stancanelli
ID	Virginie Joron, Gilles Lebreton
NI	Sabrina Pignedoli
PPE	Pascal Arimont, Christian Ehler, Angelika Niebler, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Marion Walsmann
Renew	Ilana Cicurel, Pierre Karleskind, Jana Toom, Adrián Vázquez Lázara
S&D	Pascal Durand, Ibán García Del Blanco, Franco Roberti, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken
Verts/ALE	Sergey Lagodinsky

0	-

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : favur

0 : kontra